



**Conseil Economique
et Social**

Distr.
LIMITEE

E/CN.4/Sub.2/1994/L.10
22 août 1994

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Sous-Commission de la lutte contre
les mesures discriminatoires et
de la protection des minorités
Quarante-sixième session
Point 22 de l'ordre du jour

PROJET DE RAPPORT DE LA SOUS-COMMISSION DE LA LUTTE CONTRE LES MESURES
DISCRIMINATOIRES ET DE LA PROTECTION DES MINORITES SUR LES TRAVAUX
DE SA QUARANTE-SIXIEME SESSION

Rapporteur : M. Osman El-Hajjé

TABLE DES MATIERES */

<u>Chapitre</u>	<u>Page</u>
XIX. PROTECTION DES MINORITES	

*/ Le document E/CN.4/Sub.2/1994/L.10 et ses additifs contiennent les projets de chapitres du rapport relatif à l'organisation de la session et à divers points de l'ordre du jour. Les résolutions et décisions adoptées par la Sous-Commission, ainsi que les projets de résolution et de décision appelant une décision de la Commission des droits de l'homme et les autres questions intéressant la Commission, figurent dans le document E/CN.4/Sub.2/1994/L.11 et ses additifs.

XIX. PROTECTION DES MINORITES

1. La Sous-Commission a examiné le point 18 de son ordre du jour de sa 7ème à sa 11ème séance et à ses 27ème et ... séances, les 5, 8, 9, 19 et .. août 1994.

2. Pour l'examen du point, la Sous-Commission était saisie des documents ci-après :

Moyens possibles de faciliter la solution par des voies pacifiques et constructives de problèmes dans lesquels des minorités sont impliquées : rapport présenté par M. Asbjørn Eide (E/CN.4/Sub.2/1993/34 et Add.1 à 4); Document de travail renfermant des propositions pour un programme global de prévention de la discrimination et de protection des minorités (E/CN.4/Sub.2/1994/36 et Corr.1);

Exposé écrit de la Communauté internationale baha'ie, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif (catégorie II) (E/CN.4/Sub.2/1994/NGO/1);

Exposé écrit de l'International Human Rights Association of American Minorities, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif (Liste) (E/CN.4/Sub.2/1994/NGO/3).

3. A la 7ème séance, le 5 août 1994, M. Eide a présenté son document de travail (E/CN.4/Sub.2/1994/36 et Corr.1).

4. Lors du débat général, les membres ci-après de la Sous-Commission ont fait des déclarations 1/ : M. Alfonso Martínez (8ème, 10ème), M. Bengoa (8ème), M. Bossuyt (9ème), M. Boutkevitch (9ème), M. Chernichenko (9ème, 10ème), Mme Daes (9ème), M. Eide (8ème, 10ème), M. El-Hajjé (9ème), M. Fan (9ème), Mme Forero Ucross (8ème), M. Guissé (8ème), Mme Gwanmesia (10ème), M. Hakim (10ème), M. Joinet (8ème, 10ème), M. Khalifa (9ème), M. Khan (8ème), M. Lindgren Alves (9ème), M. Maxim (8ème), Mme Palley (10ème), Mme Warzazi (9ème) et M. Yimer (8ème, 10ème).

5. Les observateurs des pays ci-après ont fait une déclaration : Fédération de Russie (10ème), Hongrie (10ème), Lettonie (10ème), Nigéria (11ème), Ex-République yougoslave de Macédoine (8ème) et Turquie (11ème).

6. La Sous-Commission a également entendu des déclarations des organisations non gouvernementales ci-après : Association lesbienne et gaie internationale (8ème), Conseil international des femmes juives (10ème), Human Rights Advocates (8ème), Indian Institute for Non-Aligned Studies (8ème), International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic,

Religious, Linguistic and Other Minorities (10ème), International Human Rights Association of American Minorities (8ème), Ligue internationale des droits de l'homme (10ème), Minority Rights Group (8ème), Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (10ème), Mouvement international contre toutes les formes de discrimination et de racisme (10ème), Mouvement international de la réconciliation (8ème), Organisation internationale pour le développement de la liberté et de l'enseignement (8ème) et Pax Christi International (10ème).

7. Les observateurs de l'Albanie (11ème), de l'Inde (11ème), de l'Iran (République islamique d') (11ème), de l'Iraq (8ème) et du Pakistan (11ème) ont fait des déclarations équivalant à un droit de réponse.

8. A la 11ème séance, le 9 août 1994, M. Eide a fait ses observations finales.

Renforcement de la prévention et de la répression du crime de génocide

9. A la 27ème séance, le 19 août 1994, la Sous-Commission a examiné le projet de résolution E/CN.4/Sub.2/1994/L.5, qui avait pour auteurs M. Bengoa, Mme Chavez, M. Eide, M. El-Hajjé, M. Guissé, M. Hakim, M. Joinet, M. Khalifa, M. Khan, M. Limón Rojas, M. Lindgren Alves, M. Maxim, Mme Palley, Mme Warzazi et M. Yimer. Mme Daes s'est ultérieurement portée coauteur.

10. Au nom des auteurs, Mme Warzazi a révisé le texte en remplaçant, à la fin du dernier alinéa du préambule, les mots "étude sur la question de la prévention et de la répression du crime de génocide (E/CN.4/Sub.2/1984/40)" par "deuxième rapport (E/CN.4/Sub.2/1985/6)".

11. M. El-Hajjé a proposé de remplacer, au sixième alinéa du préambule, les mots "outre les travaux de la Commission du droit international" par "les projets de statut d'une cour internationale". Les autres auteurs du projet n'ont pas accepté la proposition.

12. Mme Daes a proposé de remplacer, au paragraphe 1 du dispositif, le verbe "Demande" par "Recommande à la Commission des droits de l'homme de demander". Les auteurs ont accepté la proposition.

13. Au nom des auteurs, Mme Warzazi a accepté une proposition de M. Chernichenko et de Mme Ferriol Echevarría tendant à réviser le paragraphe 4 du dispositif en supprimant, après le mot "crime", le membre de phrase "et par l'extension, d'autre part, de son application, jusque-là limitée aux seuls génocides ethniques, raciaux ou religieux, aux génocides politiques".

14. M. Chernichenko, M. Decaux, M. Fan, Mme Ferriol Echevarría, M. Lindgren Alves, Mme Palley et M. Yimer ont fait des déclarations au sujet

du projet de résolution et des révisions et modifications qui y avaient été apportées.

15. A la demande de M. Lindgren Alves, la Sous-Commission a décidé de différer l'examen du projet de résolution E/CN.4/Sub.2/1994/L.5.

Prévention de la discrimination et protection des minorités

16. A la même séance, la Sous-Commission a examiné le projet de résolution E/CN.4/Sub.2/1994/L.6 qui avait pour auteurs M. Bengoa, Mme Chavez, Mme Daes, M. El-Hajjé, M. Fan, Mme Forero Ucros, M. Guissé, Mme Gwanmesia, M. Hakim, M. Joinet, M. Khalifa, M. Khan, M. Limón Rojas, M. Lindgren Alves, M. Maxim, M. Merrills, Mme Warzazi, M. Yimer et M. Yokota.

17. Un représentant du Secrétaire général a présenté une estimation des incidences sur le budget-programme qu'aurait l'application du projet de résolution conformément à l'article 28 du règlement intérieur des commissions techniques du Conseil économique et social.

18. Le projet de résolution a été adopté sans être mis aux voix.

19. Pour le texte, tel qu'il a été adopté, voir à la section A du chapitre II la résolution 1994/4.
